



Han col·laborat en la Festa de la Cirera entitats, comerços, anunciants i voluntaris de Torrelles de Llobregat. Agraïm el seu esforç i dedicació.

A TOTS ELLS MOLTES GRÀCIES!

Segueix la programació de la festa a Ràdio Torrelles, al 100.5 de la FM!

Organitza:



Amb la col·laboració de:



Generalitat
de Catalunya



Diputació
Barcelona
xarxa de municipis



28a festa de la cirera

7 i 8 de juny de 2008

Torrelles de Llobregat



**festa de la cirera
Torrelles de Llobregat
2008**

col·laboradors

GASOLINERA TORRELLES SL

Ctra. BV-2005, Km 4,7
08629 Torrelles de Llobregat
Tel. 936 890 888

GASOLINERA
TORRELLES



SERVEIS

- Venda de carburants i accessoris per a tota classe de vehicles
- Gasoil a domicili
- Forn de pa de llenya
- Venda de llenya i butà
- Servei de cafeteria / bar
- Botiga
- Tunel de rentat i autorentat



GRUP PALET GESTORIA, SL

Oficina central

- Pl. Dr Letamendi n. 1 y 2
08007 Barcelona
Tel. 93 323 24 00
Fax 93 454 17 22
e-mail: palet@gruppalet.com
http://www.gruppalet.com

Delegaciones

- Pl. Ajuntament n.2 bis
08629 Torrelles de Llobregat
Tel. 93 689 15 42
Fax 93 689 15 49
e-mail: torrelles@gruppalet.com
- Avda. De la Fama s/n
08940 Cornellà de Llobregat
Tel. 93 377 81 85
Fax 93 377 74 19

SERVICIOS

- Asesoramiento
 - Laboral • Fiscal-Financiero
 - Contable • Jurídico
- Administración de Fincas
- Gestión de Patrimonios
- Promociones Inmobiliarias
- Correduría de Seguros
- Gestión de Vehículos y Transportes
- Servicios Informáticos
- Asesoramiento Legal en Nuevas Tecnologías
- Implantación Sistemas de Calidad
- Asesoramiento Impacto Medioambiental
- Servicios de Ingeniería
- Prevención de Riesgos Laborales
- Asesoramiento e Implantación LOPD

GRUP
Palet
DES DE 1949



al·legoria d'un vell cirerer

A l'amic Vicenç Casas, recordant vells temps

Com si es tractés d'un miserable intrús,
amagat entre els arbres de la vinya,
un cirerer, vellet, gira el seus ulls
per no veure el seu cos ple de nuesa,
d'esberles, clivelles. Fins ha perdut
el record de les hores, tan llunyanes,
de quan llúia esponerosa flor,
de quan les fulles amb l'airet fruien
i les branques vinclaven amb delit,
i els robís de les seves arracades
tornassolaven tot el nostre esguard
davant de tanta meravella incrèdul.
Els braços han cedit a la tardor
que el tall del temps en estalocs
transforma fins al retorn a la terra i la pols.

Mes, ha fet el miracle la natura:
una branca floreix del cos xaruc;
del seu fullam, que és verd i ple de joia,
hi penja un fruit vermell molt ufanós.
Quan gairebé la mort hi ha fet estada,
encara un bell sospir revifa el cor,
i la cirera, roja, trista i sola,
plora al cel que no li avii el foc,
que encara que el seu cos retut es cansi
i encara que se'l senti més vellet,
sa vida serà dolça, com fins ara,
que aquesta és l'esperança que no perd.
I així poder somriure en la vellesa,
aferrat sempre més al seu record,
reviscolant totes les hores belles...
que cada instant de nostra vida és bo.

Joaquim Travesset i Barba

programa de la 28a festa de la cirera

DIVENDRES, 6 DE JUNY

[18h] Parc de Can Sostres
Titelles, a càrrec de l'associació Jardí del Bosc

[21h] Biblioteca Municipal Pompeu Fabra
Xerrada sobre agricultura ecològica
Organitza Associació Naturalista Torrellenca
"La Formiga"

[22h] Zona esportiva de Can Roig
Concert Sona Centre, amb els grups: *Konfessor*
(Corbera), *Leaves* (Sant Vicenç) i *ASAK* (Torrelles)

Discoteca amb DJ's locals. Hi haurà servei de bar
a càrrec dels Diables de Torrelles

DISSABTE, 7 DE JUNY

[10h] Zona esportiva de Can Roig
1r Torneig de futbol base al llarg del matí

[12h] Parc de Can Sostres

Inauguració de la Festa de la Cirera 2008

[12.30h] Carpa de la plaça Cal Joc
Obertura exposició i mercat de la cirera

[13h] Des de la plaça Cal Joc
Cercavila Cirerer pels carrers del poble, a càrrec de
la Companyia Toniton

[13.30h] A la plaça de l'Ajuntament
Exhibició de bike trial, amb Ot Pi i César Cañas

[16h] Zona esportiva de Can Roig
11è Torneig de bàsquet base al llarg de la tarda

[16.30h] Plaça Sant Martí
Combos al carrer, a càrrec de grups instrumentals
de l'Espai Musical Tempo de l'Ateneu Torrellenc

[18h] Parc de Can Sostres
Exhibició d'ensinistrament de gossos. Organitzat
per l'associació Peluts Rodamons i Click!!! Torrelles.

col·laboradors



Caba Penedès

PERSONES AL SERVEI DE PERSONES

- Eix Caba Penedès: amb un gran equip de professionals i més de 600 clients.
- T'ofereix un servei amb les característiques més excel·lents.
- T'ofereix un servei amb les característiques més excel·lents.
- La resta t'ofereix el millor servei amb el millor preu.
- T'ofereix un servei amb les característiques més excel·lents.

Caba Penedès
www.cabapenedes.com

PROMOCIÓ**CONSTRUCCIÓ (PERMUTAS)****ASSESSORAMENT****COMPRA****VENDA****REFORMES**

C. Major, 57
Torrelles de Llobregat
08629 Barcelona

Telf. 936891605
Fax. 936892773

info@crosillo.com

Navega per la nostra web www.crosillo.com, coneix-nos millor i gaudeix de les nostres millors ofertes.

La millor elecció

C. ROSILLO

PROMOCIÓ • CONSTRUCCIÓ • COMPRA • VENDA

PROMOCAT**INDUS**

programa de la 28a festa de la cirera

[21.30h] Parc de Can Sostres
Sopar *Quina barra tenim els de Torrelles!*
Organitza el grup de Blancs de l'Esplai Arc de Sant Martí

[21h] Des de la plaça de l'Ajuntament
Correfoc pels carrers del poble fins al parc de Can Sostres. Organitzen els Diables de Torrelles

[22.45h] Parc de Can Sostres
Actuació de l'Orquestra Mitjanit
Hi haurà servei de bar a càrrec de l'associació Peluts Rodamons

DIUMENGE, 8 DE JUNY

[10h] Al carrer Major
XVIII Trobada de Puntaires, a càrrec del grup de puntaires de l'Ateneu Torrellenc

[11h] Església Sant Martí de Torrelles
Celebració eucarística amb ofrena de cireres

[11h] Zona esportiva de Can Roig
VII Festival d'aeròbic
Organitza Tot Gimnàstica

[11h] Al parc de Can Sostres
Taller de circ amb malabars, xanques, funambulisme i trapezi, a càrrec de la Companyia Toniton

[12h] Des de la plaça de l'Ajuntament
Animació i percussió pels carrers del poble, amb el grup de percussió *Maracatú* de l'Ateneu Torrellenc

[13h] Parc de Can Sostres
Animació infantil amb la companyia *Tres per Res*

[18h] Parc de Can Sostres
Acte de cloenda i lliurament de premis

Tot seguit,
Actuació del grup *Macedònia*

no et pots perdre....

INAUGURACIÓ DE LA XXVIII FESTA DE LA CIRERA

Dissabte 7 de juny de 2008
12 h / Al parc de Can Sostres

Presidirà l'acte la Sra. Roser Cavaller, representant de Comerç a Barcelona de la Generalitat de Catalunya, acompanyada de l'alcalde de Torrelles de Llobregat, la Sra. Glòria Matas. Tot seguit s'obriran les portes de l'Exposició de Cireres i el Mercat de la Cirera.



Foto: R. Palet

L'ÚLTIM ESPECTACLE D'OT PI

Dissabte 7 de juny de 2008
13.30h / Plaça de l'Ajuntament

L'esportista torrellenc de trial Ot Pi oferirà junt amb César Cañas el seu darrer espectacle públic damunt d'una bicicleta al municipi. L'exhibició de bike trial d'Ot Pi és un dels actes de la festa esperats i enguany Torrelles li rendeix homenatge amb motiu de la seva retirada



col·laboradors

FORNERET

90 FORNERET
aniversari 1918-2008

C/Torrent Roquetes 5
Torrelles de Llobregat

08629 (Barcelona)

Tel. 936890306

Fax. 936890485

www.forneret.com

www.calacinta.com

Museu
d'història
i del Cinema

Casa restaurada
per les teves
celebracions



Forn de Pa - Pastisseria - Autoservei

Acabats interiors

Cuines

Portes

Parquets

Sostres d'alumini i de fusta

Armaris

Punt de venda i col·locació

Raval Raig, 3 baixos
08629 Torrelles de Llobregat

Manuel Miranda Pardo

Tel: 617-59-39-90

Diseño
de proyectos

Construcción

Integración paisaje

Mantenimiento



AQuality

Aquality Piscinas, S.L.
TORRELLES DE LLOBREGAT

Ángel del Valle
600.406.806

Botiga: C. Nou, 146-156, local 4
08620 Sant Vicenç dels Horts
Telf. 93.672.33.08 - Fax. 93.672.33.07

bar sant martí

Entrepans
Plats combinats
Tapes

Plaça Sant Martí, Nº 3 • T. 93 689 11 46
TORRELLES DE LLOBREGAT



Manteniment del Servei d'enllumenat
de Torrelles de Llobregat
us desitja una bona
Festa de la Cirera 2008

Telèfon gratuït d'incidències a l'enllumenat públic

900 724 365

col·laboradors

ASSESSORIA



C/. Major, 39
08629 Torrelles de Llobregat
Tel. 93 689 11 66 · Fax 93 689 09 92
assessoriatorrelles@yahoo.es

ASSESSORIA

Fiscal
Laboral
Comptable

IMMOBILIÀRIA - Compra/Venda

Lloguer
Permutes
Promocions
Peritacions

ASSEGUANCES EN GENERAL

Administració Finques

22 anys d'experiència ens avalen.



Sabadell Atlántico

no et pots perdre....

"QUINA BARRA TENIM ELS DE TORRELLES!"

Diumenge 7 de juny de 2008
21.30h / Al parc de Can Sostres

Aquest sopar popular està protagonitzat per les immenses barres de pa que guarneixen les taules. La proposta està feta des de l'Esplai Arc de Sant Martí i ofereix la possibilitat de menjar i compartir la barra, al mateix temps. El sopar anirà seguit del correfoc i del concert de música a càrrec de l'Orquestra Mitjanit.



CLOENDA DE LA 28a FESTA DE LA CIRERA

Diumenge 8 de juny de 2008
18h / Al parc de Can Sostres

Amb les cinc components del grup Macedònia, un grup de música infantil que animarà l'acte final de la Festa de la Cirera. I no us podeu perdre el lliurament de premis del Concurs de Cireres: 24è Trofeu Cirera d'Or, Premi Concurs de Paneres i Premi Concurs de Cartells. Els dos primers guardons es decidiran per votació popular.



els espais

MERCAT DE LA CIRERA

Enguany el mercat està ubicat a la plaça Sant Martí. S'hi podran comprar i provar les varietats de cireres torrelleques en les parades de més d'una dotzena de pagesos locals.



MERCAT DE LA MOSTRA D'ENTITATS I COMERÇOS

Comerços i entitats locals donen a conèixer les seues productes i projectes. Trobareu les ja típiques paradetes de canyís al carrer Sant Pau.



FIRA D'ARTESANIA

Els firaires i els seus productes gastronòmics, d'artesania, etc., provinents d'arreu de Catalunya, els trobareu al carrer Major, i al carrer Sant Pau.



OBERT DIUMENGES I FESTIUS
SERVEI A DOMICILI
ESTEM AL C/MAJOR, 51-53
TEL. 93.689.03.27

RESTAURANT **cal frare**



Reyal Mas, 31
Telf. 93 689 07 81

08629 TORRELLES DE LLOBREGAT
(Barcelona)

AUTOBUSOS & AUTOCARS



SOLER i SAURET, SA.

Ctra. Laureà Miró, 426, cantonada C/Treball. Polígon Industrial El Pla. 08980 Sant Feliu de Llobregat
Telèfon 936325133 - Fax 936325232 - <http://www.solerisauret.com> - info@solerisauret.com

col·laboradors



BCN
Cambra Lògica Projectes SL
 PROJECTES
 D'ARQUITECTURA
 I URBANISME
 MEDIAMBIENTALS



Sant Joan, 8 - 08629 Torrelles de Llobregat - Tel. 93 689 01 36
 E-mail: bcn@bcnprojectes.es
 www: <http://www.bcnprojectes.es>

BCN ECO-INSTAL, SL

INSTAL·LACIONS
 D'AIGUA CALENTA
 SOLAR
 I ENERGIA
 FOTOVOLTAICA



Sant Joan, 8 - 08629 Torrelles de Llobregat - Tel. 93 689 01 36
 E-mail: bcn@bcnprojectes.es
 www: <http://www.bcnprojectes.es>

exposicions obertes

Totes les exposicions estaran a la carpa de la plaça de Cal Joc, excepte l'exposició de fotografies (Ca la Cinta) i la de pintura (Biblioteca)

EXPOSICIÓ DE CIRERES

Exposició artística amb paneres, on la cirera és el motiu principal. Concurs cirera d'argent per votació popular

EXPOSICIÓ DE CIRERES DE QUALITAT

Mostra de les millors cireres dels pagesos locals. Concurs cirera d'or per votació popular

EXPOSICIÓ DE BONSAIS

Mostra d'aquesta arbres singulars, cedits per el Bonsai Club Sant Vicenç dels Horts.

EXPOSICIÓ DE CARTELLS

Mostra amb els cartells presentats al concurs de la Festa de la Cirera 2008

ELS TALLERS PLA DE LES BRUIXES

Exposició dels treballs realitzats pels diferents tallers de l'Associació de dones Pla de les Bruixes

EXPOSICIÓ FOTOGRAFIES CA LA CINTA

Mostra de les fotografies presentades a les tres edicions primeres del Concurs de Fotografia de la Festa de la Cirera, a Ca la Cinta

EXPOSICIÓ DE PINTURA

Obres de l'artista Jordi Martínez Caralt. A la Biblioteca municipal pompeu Fabra

MOSTRA DE COMERÇ LOCAL

L'Associació de Comerciants de Torrelles organitza una mostra de productes locals

col·laboradors

la mirada fotogràfica

4t Concurs de Fotografia Ca la Cinta

Durant els dos dies de la Festa de la Cirera tindrà lloc la 4a edició del concurs de fotografia organitzat per Ca la Cinta i per primera vegada, en col·laboració amb l'Ajuntament de Torrelles de Llobregat. El tema del concurs és *El món de la Cirera* i està obert a la participació de tots els públics. S'han establert quatre premis que inclouen material fotogràfic antic i una dotació econòmica.

- Primer premi: 150 € i una càmera fotogràfica antiga
- Segon premi: 100 € i una càmera fotogràfica antiga
- Tercer premi: 50 € i una càmera fotogràfica antiga
- Quart premi: Un lot de productes típics de Torrelles i un protector de joguet

La data límit per a la presentació de les obres és el dia 18 de juliol de 2008

Pots consultar les bases a:
www.torrelles.cat o www.calacinta.com



col·laboradors

Elias Autoescola



**MERCADERIES PERILLOSES
FORMACIÓ DE CONDUCTORS
TOTS ELS PERMISOS**

**PRÒXIMA OBERTURA A TORRELLES
EL MES DE JUNY. INFORMA'TI**

Rafael Casanovas, 193
08620 SANT VICENÇ DELS HORTS
(Barcelona)
Tel. i Fax 93 656 30 32

Avda. Guatemala, 37
08740 SANT ANDREU DE LA BARÇA
(Barcelona)
Tel. i Fax 93 682 31 75

C/. Major 32, 1º
08629 TORRELLES DE LLOBREGAT
(Barcelona)
Tel. i Fax: 93 689 27 87

www.canperol.cat



93 396 80 31
Sant Vicenç dels Horts

**Fruita i Verdura del Baix Llobregat
Pa i Pastissos de Cal Vila
Producte fresc i de qualitat**

T'ho portem a casa !!!

SEGUIM EL RITME DE LA TERRA



JOAN i JAUME
taller de serralleria

JAUME i JOAN
lampisteria

Raval Màs, 11 - 08629 Torrelles de Llobregat - Tel. 93 689 03 43

Can Balasch de Baix
Restaurant



Can Balasch de Baix, s/n
Telèfon: 93 689 08 51
Fax: 93 689 03 81
canbalaschdebaix@hotmail.com
08629 TORRELLES
DE LLOBREGAT (Barcelona)

distop Grup
Condís

SUPERMERCATS SUPERMERCATS SUPERMERCATS

COMERCIAL PALET - CASAS, S.A.

Cansaladeria amb elaboració pròpia
Carns fresques de qualitat
Xarcuteria especialitzada

Sant Pau, 22 - Tels. 93 689 01 40 / 93 689 02 45
08629 - Torrelles de Llobregat



CONSTOR, S.A.

CONSTRUCCIONS I PROMOCIONS

C/ Joan XXIII, 17 • 08629 Torrelles de Llobregat
Tel. i Fax 93 689 11 51

eco
TALLER MECÀNIC

ecotaller mecànic S.L.L

Pere Sanchez - Mòbil.: 666 08 45 31
Gerard Palet - Mòbil.: 670 35 55 39

RAVAL PADRÓ n°3
08629 Torrelles de Llobregat
ecotaller@iespana.es
tel. 93 689 02 46
fmx 93 689 77 34



Can cireuet, En "CIREUET"
*entrepans, tapes, festes
aniversari....*

*Camp de fútbol torrelles
de llobregat.*

les cireres, també al plat!

La gastronomia s'alimenta de la fruita dolça

Alguns restaurants del municipi ofereixen per la Festa de la Cirera menús i plats elaborats amb aquesta fruita durant el cap de setmana del 7 i 8 de juny i, en alguns casos, fins i tot durant la setmana prèvia a la festa. Oferiran des de cireres fresques fins a menús sencers amb els plats més elaborats.

Aquests són els restaurants que han decidit implicar la seva gastronomia a la festa i aprofitar les possibilitats culinàries d'aquesta fruita dolça:

A Delit: C/ De la Plana, 14
Can Balasch de Baix: Can Balasch de Baix, s/n
Cal Frare: Raval Mas, 31
Can Güell: Urbanització Can Güell, s/n
La Plaça: Plaça Sant Martí, 1
La Tasqueta: C/ Rafael Casanovas, 10-12
Los Maños: Av/ Torrelles, 12
Cal Joan, Raval Torrelletes, 1 bis

Consulta als mateixos restaurants per a més informació.



informació d'interès

Recorregut del correfoc / 6 de juny

- * Plaça Ajuntament, carrer Raval Padró, carrer Rafael Casanova, carrer Major, carrer Joan Maragall, carrer Torrent Roquetes i Parc de Can Sostres

Talls de carrers

- * C. Sant Pau
- * C. Major (de la plaça de l'església a la travessera amb c. Joan Maragall)
- * C. de les Escoles
- * Pl. Sant Martí
- * Pl. de l'Església (restringit al pas del trenet)
- * Canvi: doble circulació al carreró de l'església (prohibit aparcar)

Zones d'aparcament habilitades

- * Pàrquing del Mig Món
- * Pàrquing del Torrent de Sant Martí
- * Catalunya en Miniatura
- * Zona de Can Roig
- * Anul·lat: zona d'aparcament del carrer Jacint Verdaguer i Cal Joc

PER LA FESTA, AGAFA EL TREN!

Per tercer any consecutiu s'ha habilitat un *trenet* gratuït que enllaça la zona d'aparcament de Catalunya en Miniatura amb la plaça de l'Ajuntament. Aquest servei de transport públic està pensat per alleugerir la densitat de vehicles al nucli urbà de la població durant els dies de la Festa de la Cirera i facilitar els desplaçaments dels visitants des del pàrquing fins als espais on es desenvolupen les activitats.



Foto: R. Palet

col·laboradors

MISTER COCK



*Pollastres a l'art
Menjars preparats
"Els caps de setmana cuina l'Angel"*

C/. Sant Pau, 1 - Torrelles de Llobregat - Tel. 93 689 06 70

Parking Plaça

Places d'aparcament
a Pupil·latge



Plaça Sant Martí, 3
TORRELLES DE LLOBREGAT
Telf: 93 689 08 59

MALIV® 

MAQUINARIA DE LIMPIEZA
INDUSTRIAL Y VIARIA
UTILES Y QUIMICOS LIMPIEZA
PROFESIONAL

Tels. 93 729 32 22 - 93 729 56 02 - Fax 93 729 09 52
08130 Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona)
e-mail: maliv@maliv.com - www.maliv.com



**ESTRUCTURAS
MIRANDA**

CONSTRUCCIONES

c/ Rafael Casanovas, 10 08629 - Torrelles de Llobregat
Mòbil: 610 600 679 - 666 419 853 Tel.: 93 689 07 33



CONFECCIÓ DE VESTUARI PROFESSIONAL

Sidertex, S.L. - Major, 52-54
Tel. 93 689 06 07 - Fax 93 689 10 13
08629 TORRELLES DE LLOBREGAT (Barcelona)

la TASQUETA
de Torrelles

C/ Rafael Casanovas, 10-12
08629 Torrelles de Llobregat
Tel. 936 893 013
tasquetadetorrelles@hotmail.com

SPEAK ENGLISH!

Torrelles English Centre

**Cursos d' anglès per a grups i particulars,
a tots els nivells i per totes les edats.**

C/Major, 22 baixos – 08629 Torrelles de Llobregat
Telèfon: 620 18 89 74
e-mail: SpeakEnglish.anna@gmail.com

Troballa

C. Montserrat Roig, 7 - Tel i fax 93 689 00 43

*Hi trobaràs productes de neteja, tèxtil, papereria,
joguines, flor artificial, "xuxeries", espelmes,
mobles, plàstics, ...*

Obert els diumenges!

col·laboradors

CA LA MARIA

C. Major, 21
T. 93 689 05 49
www.calamaria.cat

CALÇATS MARTÍ

C. Major, 6
T. 93 689 08 46
info@sabateriamarti.com

HÍPICA CAN NICOLAU

Can Nicolau, s/n Bústia 37
T. 654 55 84 47

CARNISSERIA ROIG

Plaça de l'Església, 4
T. 93 689 03 66

CATALUNYA EN MINIATURA

Can Balasch de Baix
T. 93 689 09 60

EL CELLER DE CAN BALASCH

(Fruites i verdures, vins i caves)
C. Major, 23 T. 93 689 17 67

CENTRE ESTÈTICA I SALUT

GLÒRIA CAMPÀ
Plaça Sant Martí, 2
(obert tot el dia)
T. 93 689 03 74/ 663 815 411

CENTRE VETERNIARI TORRELLES

C. Martí Mas, 20 baixos
T. 93 689 03 50

ELECTRODOMÈSTICS

CAMPDERRÓS
C. Martí Mas, 15
T. 93 689 06 66

FARMÀCIA Ma ASSUMPCIÓ

HENÁNDEZ CIVIT
C. Major, 14 - info@farmahc.com
T. 93 689 02 56

FUSTERIA EBANISTERIA JORDI

CAMPDERRÓS
C. Joan Maragall, s/n
T. 93 689 06 21

FERRETERIA ROIG

Raval Padró, 1
T. 93 689 13 36

FOTO M. ROSA

C. Major, 47
T. 93 689 12 11

FRUITES I VERDURES ROIG

C. Sant Josep, 20
T. 93 689 16 99

FUSTERIA I MOBLES JOSEP DEU

Raval Padró, 21
T. 93 689 02 71

JARDINERIA MARTÍ DEU

C. Amadeu Vives, 1
T. 617 345 628

CENTRE DE JARDINERIA BIEL

LOTERIAS Y APUESTAS DEL ESTADO
C. Major, 36-38
T. 93 689 12 01

col·laboradors

MECANICAS DRAGUER

C. Torrent de Cal Xicarró, 12
T. 93 689 15 16

PEIXATERIA "BOUTIQUE DEL MAR"

C. Sant Pau, 7
T. 617 345 628

PEIXATERIA SALVADOR

C. Joan Maragall, 6
T. 93 689 13 91

PERRUQUERIA ROSER

C. Sant Pau, 11 (hores convingudes)
T. 93 689 01 21

PERRUQUERIA ROSITA/ QUIROMASSATGISTA BOI

C. Major, 65
T. 93 689 04 91 / 600 286 815

QUEVIURES CA LA PILI

C. Major, 72
T. 93 689 17 02

RESTAURANT A DELIT

C. De la Plana, 14
T. 93 689 08 68 (cuina de mercat)

RG PINTORS

C. Major, 7 1r 1a
T. 617 065 635

TOT SERVEIS

Tala de pins i neteja de parcel·les
C. Sant Josep, 20
T. 600 607 333 i 666 915 507

TALLERS MARTÍ

Raval Torrelletes, 11
T. 93 689 05 21

RESIDÈNCIA CAN TARRIDA

Dolça de Provença 35, CD 75
T./ FAX. 93 689 10 21

CEMENTIRI PETITS ANIMALS

Cal Vallderus. Raval Torrelletes, 14
T. 93 689 01 54

PITARQUE VIDRIERS, S.L

Carretera de Barcelona, 63
T. 93 682 21 96

GESTIÓ DE DOCUMENTS IFINQUES

Joana Garcia (Testaments)
C. Major, 33
T. 93 689 06 53 / 677 38 26 82

PRODUCCIONS SINGULARS X A PUBLICITAT, S.L.

Tel. mòb. 607 930 571

ESPAIS INTERACTIUS. SEGLE XXI, S.L.

C. Major, 26
T. 93 689 27 08. www.eeeiii.net

RESTAURANT CAN GÜELL

Urb. Can Güell, s/n
T. Reserves: 93 689 05 56
93 689 04 05

● Climatització
● Calefacció
● Automatismes
● Electricitat
● Aigua
● Gas

SERVEIS
COMARCALS S.L.

INSTAL·LACIONS

Plaça de Cal Joc, 4 T. 93 689 12 65 - Torrelles del Llobregat
Frederic Soler, 69 T. 93 478 72 85 - El Prat de Llobregat

A
G
R
U
P
A
C
I
Ó

A
C
T

T
O
R
R
E
L
L
E
S

COMERCIAN'TS

SIT

serveis integrals
torrelles

la
Plaça

Bar Restaurant

Plaça Sant Martí, 1
Telèfon: 93 689 18 13
08629 Torrelles de Llobregat

col·laboradors